

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény

Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

#### Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése, Ide küldendő az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

#### Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 4 frt.  
Fél évre . . . . . 2 frt.  
Negyed évre . . . . . 1 frt.  
Egyes szám ára 10 kr.

#### Hirdetések elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schuck H., Dukas M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brűnben: Stern M.

Nyiltter petitsorra 10 kr.

## A millennium a Muraközben.

Még egyre érkeznek be a tudósítások a Muraköz egyes részeiből, melyek bizonyágot vannak hivatva tenni a Muraköznek horvátjaink, de magyar gondolkozásu derék lakosságának kifogástalan hazafias érzelmeiről. Alig van falu a felszigeten, mely együtt nem ünnepelt volna ez emlékezetes évfordulón az anyaország örvendő magyar-ságával.

A beérkezett tudósítások sokasága, melyeket már mult számunkban közöltünk, sajnálatunkra csak kivonatosan, — szaporított újabbán a

### Zala-Ujvár-

ról kapott efajta hírünkkel.

Itt mult vasárnap, 17-én, ünnepelt a község lakossága. Hálaadó Te-Deum után, melyen az egész falu népe megjelent, 9 órákor gyülekezett a tanuló-ifjúság az iskola udvarán a lakosságtól követve, fölkokárdázva, zászlókkal. Az ünnepséget az iskola előtt föllállított emelvényről hazafias beszéddel a külfára helyettes plébánosa, Weber Vince csáktornyai házfőnök, az iskolszék népszerű elnöke, nyitotta meg, ki megmagyarázván a nagy nap és esemény jelentőségét, intette a lakosságot hazafias kötelességi teljesítésére s lelkekre kötötte, hogy a mai napon külsőségekben érvényesült ünnepelés belsőleg is hagyjon maradandó nyomot s legyenek a Hazának kötelességtudó, hű fia minden alkalommal.

Az ezredévről Kollárics Rikárd tanító értekezett, kin kívül több tanuló is szerepelt, mindnyájan a magyar történelemből tartván előadást részint prózában, részint versben.

Az ünnepély elején a Hymnuszt, a végén a Szózatot énekeltek.

Délután majális rendezett a község a kis gyermekek nagy öröme, kiknek megvendégeltetésére 20 frtot folyósítottak a község pénztárából s a melyen Csáktornyáról is többen megjelentek. Versenyfutást és ugrást is rögtönöztek, az ügyesebbek között 3 frtot osztottak szél, melyet a jelenvöllek gyűjtöttek össze a nyertesek megjutalmazására. Két kis leánykát szép tánczáért is megajándékoztak.

### Beliczán

az ezredéves ünnepélyt ugyancsak f. hó 16-án tartották meg. Már reggel 5 órákor taracdurogások adták tudtúl a község lakóinak, hogy ünnepélyre készül a község. Reggel 7 órákor megérkeztek Őrség község tanuló, Vojnosics Sándor tanító vezetésével, mellett, hogy a szentmisén részt vegyenek. 1/2 órákor Berk Felix plébános mondotta a szentmisét, melyen a magyar Hymnus is énekelletett; részt vettek a misén a község elöljárói és a lakosok nagyrésze. Te-

Deum után az összes tanulók az iskolai terembe vezettettek, hol Török Pál tanító az ezredéves ünnepéről mondott beszédet, s egyuttal köszönetét fejezte ki Murai Róbert alelnöknek, hogy a délután rendezendő iskola-ünnepélyt felkarolni kegyeskedett. Délután 1 1/2 órákor mintegy 400 tanköteles jött össze Őrség és Beliczáról, hogy az ünnepély színhelyére, az erdőbe kivonuljanak.

Zeneszó mellett indult el a menet, melyet azonban a megindult eső megbontott, mire a gyermekek Murai Róbert kastélyának emeletén levő két tágas termébe vezettettek.

Nem csekély meglepetésére a megérkezetteknek a két szép terem pamlagokkal és karosszékekkel butorozva várta a jövevényeket — kik később a házi Urnak szives biztatására egészen beleltek magukat új otthonjukba, melyben az isk. alelnök ur és kedves neje valóságos atyai és anyai jószággal beczézték őket. Igazán érdekes látvány volt, mikor a 400 horvát ajku gyermek, rakta a magyar csárdást, ki eszímában, ki meztilláb, sőt ez utóbbiak oly kopogósan bokáztak, mintha ők adták volna a muzsikusoknak a taktust. Tetejében meg is vendégelték a kicsikéket.

Hazaindulás előtt a tanuló-ifjúság nevében Török Pál, a községi előjáróság nevében pedig Larnszák István körjegyző fejezték ki hálás köszönetüket Murai Róbert és kedves nejeknek szives áldozatkészüségükről és jószívüségükről.

Az iskolás gyermekek ezután hangos éljenzés közben elvezettettek az iskola elé, a honnan Török Pál tanító beszéde után harsogó »Eljen a Haza« kiáltással elszóltak.

### Mura-Szent-Márián

szintén ülték fényes hazafias ünnepet e hó 9-én. — Mint onnan írják, már korán reggel talpon volt a község aprajagyja. Az iskolai ünnepség hazafias jelkesedés között folyt le az összes tanuló-ifjúság, az előjáróság és csaknem a község összes lakossága jelenlétében. Meglepo látvány volt, mikor a koszorúkkal feldíszített leányok virágcsokrokkal kezűkben, a fiúk szép sorban, rendben a nemzeti zászlóval, a községi bíró és jegyző s a többi községi képviselő testületi tagokkal élükön, a templomba vonultak. Nyolcz órákor megkezdött a szentmise, melyet Hergár István ottani esperes-plébános mondott. Még nagyobb lelkesedés vett erőt a templomban zsufolásig megtelt ünneplőkön, mikor egyszerre a jól begyakorolt tanuló-ifjúság énekelte a magyar egyházi énekeket, mi nem csekély hatást gyakorolt ezen határszéli község horvátjaink s igaz magyarlelkű lakosságára. Az iskolai ünnepély az egyik tanteremben folyt le, melyet Hergár István iskolaszéki elnök nyitott meg, ki horvát nyelven, de hazafias érzelmű

hosszu beszédben méltatta az ezredévi forduló és nemzeti ünnep jelentőségét; hazafiságra, szorgalomra és vallásosságra buzdította a tanuló-ifjúságot. Maga az ünnepély változatos programm mellett igen érdekesen folyt le s a Hymnuszszal fejeződött be.

Délután két órákor a tanuló-ifjúság szép rendben Hergár István esperes-plébánossal élén, a községi előjáróság vezetése mellett zászlókkal és zeneszóval hazafias dalokat énekelve vonult ki a szabadba, ahol a tanuló gyermekek egy darabig különféle játékokkal szórakozván, a község lakossága által megvendégeltettek.

A banket folyamán a királyra, hercegeprimásra és kultuszminiszterre felköszöntöket is mondtak. — Az ünnepély lefolyását a községi jegyzőkönyvileg örökítette meg, melynek végső passzusa a következő:

»Előrhülhetetlen emléket visszük magunkkal annak a ritka Ünnepélynek, a melyen a Mindenható kegyelméből részt vettünk. Valóban szép jeleneteknek, édes dicső szép magyar hazánk ezeréves fennállásának emlékére megtartott ünnepélynek voltunk szemtanúi.«

### Alsó-Domboruban

az ünnepség f. hó 14-én tartott meg. Gyönyörű iskolai és népünnep volt ez, melynek kedves emléke megmarad a horvátjaink, de magyar érzelmű szülők, ugy gyermekeik szívében még évtizedeken tul is. Az ünnepséget megelőző estén taraczk előrdődülése után, térzene mellett az egész fötér kivilágított; különösen szép volt az iskolaépület piros-fehér-zöld színű ablakáiban »Eljen ezeréves Hazánk« felírással, közepén magyar czimerral. — 14-én reggel ünnepélyes magyar istentisztelet tartott. Az istentisztelet után kezdődött az ünnepélyes felvonulás az iskolaépületből a fötérén levő kertbe, a millenniumi fák közé. A feldíszített pódiumon már várt Magyarországnak megkoszorozott térképe. A Hymnusz előnéklése után Czimmerman Ferencz plébános hazafias beszédet tartott a néphez. A gyermekek is szaváltak. — Délután 3 órákor avatta föl Czimmerman Ferencz plébános teljes ornatusban a millenniumi fákat nagyszámu vidéki vendég jelenlétében, utána nyomban kezdődött az impozans kivonulás a majális színhelyére, hol egy a gyermekek, mint a felnöttek pompásan mulattak. Első sorban elismerés illeti meg Hirschler Miksa urat, ki a gyermekek megvendégelésére 20 frtot, az ünnepséghez több hordó sört és bort ajándékozott. Köszönetet érdemel Czimmerman Ferencz plébános ur, Mihác János körjegyző ur, továbbá a község képviselő testülete, mely a népünnepre 60 frtot szavazott meg. Köszönet Alsó-Domboru hölgyeinek, kik az asztalokat a legjobb sülttekkel halmozták el.

## Mura-Siklóson.

Az ünnepély magyar misével vette kezdetét e hó 9-én, melyen a mura-siklósi felekezeti és a mura-sz.-kereszt. áll. iskolai tanuló-ifjúság, továbbá a nép oly nagy számban vett részt, mint a legnagyobb ünnepeken.

Mise után a tanulók a Hymnust énekeltek, majd Kötter Márton lelkész magyar érzelmű beszédjében esetelte az ünnepély jelentőségét, megemlékezvén a vérről szerzett hazáról, annak nagyságáról és dicsőségéről, buzdítván az ifjúságot és a népet a magyar haza iránti szeretetre. Lelkesítő beszédjét azzal zárta be, hogy a magyarok Istene a magyar hazát addig, míg a világ-világ lesz, éltesse.

Ezek után több tanuló szavalt, Huszóczy Elek tanító meg értekezett a honfoglalásról. Fekete Géza tanító pedig Szt. Istvánról és a magyar szabadságharcról. Több hazafias dal elénekeltése után a tanuló-ifjúság és a közönség zenezőlva a zsendényi regényes helyen fekvő erdőbe vonult, hol a lelkész, körjegyző és egyesek adakozásából a tanulók megvendégeltettek. Estélig maradtak együtt a kirándulók gyönyörködve a tanulók játékában és hazafias dalaiban. Mura-Siklóra vissza érkeve, a tanuló-ifjúság körbe állt s még egyszer elénekelték a »Honfidalnt«, az ünnepély befejeztével.

A község egy része Kötter plébános vendégszerető házában hazafias lelkesedéssel fejezte be az emlékezetes szép napot, melynek sikeréért a plébánost, a körjegyzőt és a tanítókat illeti meg az elismerés.

Tudósítást kaptunk még Dráva-Vásárhelyről, Dekánoveczról, Bottornayáról, a hol szintén nagy lelkesedéssel ünnepeltek. Ezekről az ünnepélyekről lapunk szűk tere miatt, csak jövő számunkban emlékeztetünk meg.

\* \* \*

Mult számunkban hozott tudósításainkból az anyaghalmaz folytán támadt helyszűke miatt kénytelenek voltunk a millenniumi ünnepélyek kötségeinek fődözésére a közönség körében tett gyűjtéseket elhallgatni. Megragadjuk az alkalmat, hogy számot adjunk az e tekintetben is már akkor hozzánk beérkezett jelentésekről.

Stridón adakoztak e czélra: Stromszky Sándorné 1, Kozma Márton 1 frtot; Kiss István 60, Csárics Sándor és Kernerics Mihály 40—40, Peterka Tódor 30 krt; Petrítsch Jakab és Brodnyák Antal kereskedők csemegét és czukorkákat.

Kotorban: Hirschler Miksa, Lóke Emil dr. (Nagy-Kanizsa), Kollai Rókus 32 frtot adtak össze.

Draskoveczen: Konyári László körjegyző 5 frtot adományozott.

Mura-Szerdahelyen: Besnyák Lajos 2, Kaczun Ignác 1 frtot; Horváth Antal, Csury Mária, Szücs Lajos, Mayer Jakab, Rosenfeld Jakab 50—50; Mayer Manó 40, Lakics Sándor 30, Grahovecz András iskolaszéki elnök 10 krt, összesen 6 frt 30 krt.

Mura-Szent-Mártonban: Kecskés Ferenc 10, Belec Ede 5, Stóger József 2, N. N. szakaszvezető 3 frtot, Ledermayer 5 kg. borjushust osztott ki, Prenner József ormosi vendéglős a zenészek költségeit állotta, Kutnyák Márton pályafelügyelő meg 8 frtot osztott ki a tanulók között jutalomképen.

Beliczán: Murai Róbert és neje 57 liter bort, 60 pár kolbászt, kalácsot, Murai Aurel és ifj. Murai Róbert 10—10 krt; továbbá adtak még Larnszak István 3, Berk Felix plébános, Neumann Henrik, Neumann Ödön ispán, Baksa Jeromos, Vojnosics Julia 1—1 frt; Taradi Bartol, Baksa Imre, Zsarkovics György, Habián József, Skvorcz Tamás, Skvorcz Iván, Mészáros József 50—50, Verbán József 40 krt.

Az iskolák igazgatóságai mindannyinak hálás köszönetüket tolmácsolják.

Multkor említettük, hogy a helybeli róm. kath. templomban az istenitisztelet fényét nagyban emelte a khórus, melyet

Czompó Andor kántor a város jóhangu fiatal leányából állított össze. Miután többen érdeklődtek, kik azok, kik a Seyler-féle misét oly szépen énekeltek s mert egyéb jutalmuk ugy sincs a nyújtott élvezetért, elismerésképen közöljük itt névsorukat: Bellák Hedvig, Grész Ella, Megla Anna és Jusztí, Német Mariska és Juliska, Novák Janka, Ozsonics Matild, Sárközi Hermina és Jolán s Vincze Matild.

## Megyei rendes közgyűlés.

Zalavármegye törvényhatósági bizottsága május havi rendes közgyűlését dr. gróf Jankovich László főispán ő méltóságának elnöklete alatt, a bizottsági tagok nagyszámú részvétele mellett, f. hó 12-én és folytatólag f. hó 13-án tartotta.

Elnökölő főispán üdvözölvén a megjelent bizottsági tagokat, a közgyűlést megnyitották nyílvánította.

A tárgysorozat előtt felszólalt Skublics Jenő bizottsági tag a millenárius ülésen tett indítványának megújítása végett. A közgyűlés a vármegye törvényhatósága részéről hazánk ezeréves fennállásának emlékeztető megörökítendő, a tett indítványra egyhangulag elhatározta, hogy vármegyénk két jeles és halhatatlan emlékeztető szülőtűjnek: Deák Ferencz- és Csányi Lászlónak szülőházát emléktáblával jelöli meg lehetőleg még ez évben; továbbá a megyei kulturálpól évenként a z.-egerszegi, nagykanizsai és keszthelyi főgymnasium egy-egy szegénysorsu, szorgalmas, zalamegyei tanulójának számára 200—200 frtos évi ösztöndíjat adományoz; végül úgy a vármegye tisztikarának, valamint a megye jegyői nyugdíj kötelékében levő megyei községi- és körjegyzőknek a nyugdíj megállapításánál az 1896-ik évi szolgálati évet három évek számítja be. Egyuttal Csertán Károly alispán elnöklete alatt Árvay Lajos megyei főjegyző, Thassy Kristóf megyei t. ügyész Skublics Jenő, Skublics Gyula, dr. Gyömörey Vincze, Szily Dezső, Eperjessy Sándor és Hertelendy Ferencz bizottsági tagokból álló bizottságot küldötte ki az emléktáblák készítése, továbbá az ösztöndíjak ügyében az alapító lévélre nézve tervezet készítése tárgyában a szükséges intézkedések megtétele végett.

Az alispáni jelentés a bizottság tagjainak kinyomatva előzőleg megküldvén, felolvasottnak vétetett s a közgyűlés azt tudomásul vette s ennek kapcsán Szily Dezső bizottsági tag indítványára felhívja a vármegye alispánját, hogy az ebek összeírásánál s az ebadó kivételénél illetékes közegei útján a legszigorubb eljárást kövesse.

Az elhalálozás folytán üresedésbe jött nagykanizsai főszolgabírói állásra egyedül Viosz Ferencz novai főszolgabíró jelentkezvén, őt a közgyűlés egyhangulag megválasztotta. A novai főszolgabírói állásra Malatinszky Lajos választatott meg Mayer István és Merkly Antallal szemben 21 szavattöbbséggel.

Ezután ellenjelet nélkül egyhangulag Bogvay Elemér zalaegerszegi szolgabírónak és Számetz Károly árvaszéki jegyzőnek választattak meg.

Megyei árvaszéki elnökhelytessé a közgyűlés Trásánszky Ödön árvaszéki ülnököt választotta meg.

A vármegyei pénztárak megvizsgálására Skublics Gyula elnöklete alatt Háczky Kálmán és Koller István tagokból álló bizottság küldetett ki.

A megyei összes számadásokat a közgyűlés jóváhagyta s azokat a belügyminiszterhez felterjeszti.

Letenye község képviselőtestületének az előjárók fizetése tárgyában; Kotor kg. képviselő testületének telekkönyvi kiigazításra vonatkozólag hozott határozata; Csáktornyanak a nagykorosma épület eladása tárgyában kötött szerződése, s határozata a községi pótdó leírása tárgyában; Dráva-Egház község képviselőtestületének határozata 503 frt 75 kr földhaszonbérből eredő régi behajthatlan követelések tárgyában a közgyűlés részéről jóváhagyást nyert.

A megyei közigazgatási bizottság május havi ülésén a perlaki és a csáktornyai járásbírószági fogházak megvizsgálásáról felvett jegyzőkönyvek betérjesztvén, azokat a bizottság tudomásul vette.

Kir, tanfelügyelő havi jelentése szerint a minisztertől elrendelt jelentéshez képest személyesen tárgyalt Alsó-Domboron az ottani érdekeltséggel s az eredményről a zágrábi főgyűlésmegyei hatóságot érintő mozzanataiban haladéktalanul értesítette.

## A zalaegerszegi ügyvédi kamara köréből.

A zalaegerszegi ügyvédi kamara tisztújító közgyűlését f. hó 18-án tartotta Boschán Gyulának, mint az elnöknek és elnökhelyettesnek távolléte miatt a közgyűlés vezetésére megválasztott elnöknek, elnöklete alatt.

A szavazatszedő küldöttség tagjaival dr. Obersohn Mór elnöklete alatt dr. Jámbor Márton és dr. Grünwald Samu választattak meg.

A szavazatszedő küldöttség eljárását befejezvé, kihirdtetett a szavazás eredménye, amely szerint Szigethy Antal elnök, Hertelendy Béla (Nagy-Kanizsa) elnökhelyettes, Hajik István titkár, dr. Czinder István ügyész, dr. Szigethy Elemér pézázrnok.

Választmányi rendes tagok: Hollósy István, Boschán Gyula, Thassy Kristóf, dr. Kele Antal, dr. Obersohn Mór, dr. Hajós Ignác — Zala-Egerszegről, Varga Lajos Nagy-Kanizsáról és dr. Vaszary János Kaposvárról.

Választmányi póltagok: Hajós Mihály (Alsó-Lendva), Csendes József (Tapolczán), Makfalvay Géza (Kaposvár), dr. Jámbor Márton (Zala-Egerszeg).

E választással kapcsolatban a zalaegerszegi ügyvédi kamara köréből közöljük a következőket:

A zalaegerszegi ügyvédi kamara lajstromában 1895. december 31-én bejegyezve volt 174 ügyvéd. Ezek közül 102 vagyis 58.62% vármegyénk területére, míg 72 azaz a létszám 34.38%-ka esik a kaposvári törvényszék területére, illetve Somogy vármegyére.

A vármegyékben levő 102 ügyvéd közül 34 (33.33%) van Nagy-Kanizsán, 19 (18.63%) Zala-Egerszegen, 10—10 vagyis (9.80%) Alsó-Leudván és Tapolczán, 6—6 (5.88%) Keszthelyen és Sümeghen, 5—5 (4.90%) Csáktornyan és Perlakon, 2 (2.94%) Letenyén, 2 (1.96%) Köves Kállán, 1—1 (0.98%) Baksán és Boldogfán.

A 102 ügyvéd közül idő közben elhalt Pap Sándor Keszthelyen, Málics János Letenyén és Takách Alajos Sümeghen.

Videkünkön az ügyvédek névsora lakóhelyenként csoportosítva:

Alsó Lendván: dr. Chilkó Sándor, Hajós Mihály, dr. Hajós Kálmán, Isoó Ferencz.

Kovács János, Lendvay Mátyás, Miklós Gyula, Nagy József, Petrik Gyula, dr. Wollák Adolf (10.)

Csáktornya: Bezéthy István, dr. Hajós Ferencz, Molnár Elek, Wollák Rezső, Zakál Henrik (5)

Letenyén: dr. Csémpesz Kálmán, Zakál Gyula (2.)

Nagy-Kanizsán: Baboss László, dr. Bentzik Ferencz, Bród Tivadar, Darázs Zsigmond, dr. Dick József, Eperjessy Sándor, Faics Lajos, Fischl Pál, Freiler Adolf, dr. Fülöp Kázmér, dr. Fried Ödön, Györffy János, Hertelendy Béla, dr. Hauser János, dr. Kreiser József, dr. Lőke Emil, Oroszvály Gyula, dr. Ollop Mór, dr. Plosszer István, Rapoch Gyula, Remete Géza, dr. Rotschild Jakab, dr. Rotschild Samu, dr. Rosenberg Mór, dr. Schwarz Adolf, Szalai Lajos, Sebestyén Lajos, Simon Gábor, Tandor Ferencz, dr. Tuboly Gyula, Tuboly Viktor, Trippammer Rezső, Trojka Lajos, Varga Lajos (34.)

Perlakon: Csesznák József, Grész Alajos, dr. Kemény Fülöp, Szébenyi Lajos, dr. Tamás János (5.)

## KÜLÖNFÉLÉK.

**Protestáns istentisztelet.** Hazánk ezeréves fennállásának emlékeztetőre f. hó 25-én vagyis pünkösöd másodiknapján, délelőtt 10 órakor, az áll. tanítóképző-intézet nagy termében, hálaadó istentisztelet tart Seregély Dezső nagykanizsai reform lelkész, a mely ünnepélyre a hazafias közönség tisztelettel meghívatták. Az egyházi szónoklat után az urvacsoira is ki fog szolgálatni.

**Zalavármegye királyi tanfelügyelőjéről** felkértünk annak közlésére, hogy a nagyméltósági vallás és közoktatásügyi Miniszter ur 20975. sz. magas rendelete értelmében a magán után készülő menedékházi díjakajdókat, vagy kisdobóvónó képezdénél vagy tanfolyamokon lévén képezdésére becsülhetők, a Nagy-Kanizsán május hóban megtartani tervezett képzés elmarad. Az érdekeltek tehát kérvényüket azon királyi tanfelügyelősenél nyújtsák be, hol kisdobóvónó képezde van, vagy pedig a mely kir. tanfelügyelőség területén az 1892. évi 14000. számu magas rendelettel körülírt tanfolyam tartatik.

**A helybeli Négyesület** múlt héten gyűlést tartott Bernyák Károlyné urnó elnöklété alatt. A folyó ügyek lefolytatása után szegények segélyezésére 4 rendes és 1 rendkívüli segélyt szavaztak meg s utalványoztatták ki.

**Megjutalmazott tanító.** A vallás- és közoktatásügyi min. kir. Miniszter a magyarosításban kiváló tanítók jutalmazására kiutalt nagyobb összegű Jenev Gusztáv esküto nyai közs. el. isk. igazgató-tanítónak az jutaltat 50 forint. A miniszter elismeréséről a Hivatalos Közlöny múlt heti száma emlékeztet meg.

**Jegyzők közgyűlése.** Zalavármegye községi és körjegyzőinek egylete évi rendes közgyűlést f. é. június 22-én tartja meg Csáktornya a következő tárgysorozattal: az 1895. pénzügyi számadás felülvizsgálása; az 1897. évi költségvetés megállapítása; az egyleti alapszabályok módosítására kiküldött bizottság jelentésének tárgyalása; az orsz. közp. jegyző-egylet indítványa a tagdíj hátralékos megyei jegyző-egyletek tanácskozási és szavazási jogának az országos jegyzői kongresszusokon fölfüggesztése tárgyán; az 1896. évi orsz. jegyzői kongresszusra két tag kiküldése; általános tisztújítás.

**Adomány.** Zalavármegye nemesi és alapítványi választmányja Gönczi Ferencz volt zrinylfalvi, jelenleg újpesti áll. isk. tanítónak „Muraköz és népe” című monografiájából két példányt rendelt meg a esküto nyai polg. fiúiskola könyvtára számára. Az intézet igazgatósága a választmány ajánlakaért ez uton fejezi ki hálás köszönetét.

**Festetich György szobra.** Keszthely város képviselő testülete nagy lelkesedé-

szel között Imrik János városi képviselő indítványára egyhangulag elhatározta, hogy nagy hazánkfiának, Festetich György grófnak, a Georgicon halhatatlan emlékü megalapítójának, kinek nagy alkotásához fűződik első sorban Keszthely város fejtődése és emelkedése, szobrot emel s a költségök összehozásához országos mozgalmat indít meg. A terv keresztül vitele Keszthely részéről bizonyára a legszebb emléke lesz az ezredéves ünnepségnek!

**Halálozás.** Hirschmann Lipót megye bizottsági tag május hó 19-én Hodosánban életének 57-ik évében meghalt. Halálát özvegy nejein kívül gyermekei és nagyszámu rokonság gyászolja. A megboldogultat e hó 21-én d. u. Csáktornyára hozták, s itt nagy részét mellet tették el az ize. temetőben. Aldás és béke hamvaival!

**A kanyaró** járványszerűleg lépett föl Csáktornya s diühög mérték nélkül az egész város területén. Alig van család, a hol a gyermekek vagy mind, vagy részben áldozatul ne estek volna e veszélyesnek nem éppen veszedelmes, de azért eléggé kellemetlen epidemiának. A kisdobóvónó-intézet egy hétig zárva volt már, de múlt hétfőn ismételve zárult be ajátaja egy újabb hétre, mert az óvoda 95 tanulója közül csak 15 jött egészségesen az intézetbe, a többi mind betegen feküdt oda hazá.

**Nyilvános nyugtázás.** A helybeli polikola ifjúsága által beszerzett zászlóhoz adományakkal a tanuló-ifjúság részéről a következők járultak: Hirschmann Sándor, Kozlik Jenő, Mayer Leo I—1 forint; Sery György 60; Bächrach Elemér, Blau Benő, Farkas-Dénes, ifj. Gräner Henrik, id. Gräner H. Gräner B., Heinrich E., Heinrich Alfred, Hartmann Ernő, Jugh József, Kohn Arnold, Kopjár Lajos, Kósz Károly, Korpics Rezső, Klein Hugó, Klein Zsiga, Kohn Róbert, Mayer Sándor, Moharics Alajos, Németh Győző, Németh Lajos, Prémecz Imre, Puhár Mihály, Polyák Dezső, Polyák Pál, Pichler J., Rhédey A., Slesinger Lajos, Stöger Béla, Simoncsics László, Soós Pál, Szabó Gyula, Tódor Lajos, Wollák Győző, Weisz Hugó, Weltendorfer A. 50—50; Trebiczy József, Varga János 40—40; Hadrovics József 35; Bartal Béla, Bartal Elemér, Csakathurner Lajos, Győri Vilmos, Heinrich Andor, Horváth Miksa, Lencsár Nándor, Loszjak Pál, Nügeli Rudolf, Neumann Vilmos, Standor Pál, Vinkovics István, Wlassics Ernő 30—30; Mráz Kálmán 26; Gröz Samu, Gröz Mór, Haba Miklós, Karlsberger István, Mészáros József, Svág-Ödön 25—25; Heinrich Róbert, Neumann Antal 24—24; Bellák Majos, Deutsch Béla, Feisz László, Godina Ignác, Hrebák Imre, Kopesándy Mihály, Knorczér István, Klein Vilmos, Loparics Rókus, Lukofnák Ottó, Rédei László, Stein Berthold, Talabér László, Torkos Ferencz, Ungár József, 20—20; Deutsch Rezső, Pollák Géza, Szencsár István, Wünsch Gyula 15—15; Blau Antal, Vukászovics Béla Pálkás Lajos, Szommer Miksa, Zadravecz János, Furdák Lajos, Kopjár József, Löwenstein Antal, Novoszel Simon, Novák József, Sardi Sándor, Tomasics Mihály, Véghe Ferencz, Véghe Mihály 10—10; Bernhardt Ferencz, Heinrich Rezső, Lakics János, Lakics Ignác, Novák István, Perutka Emil, Török Lajos, Vukászovics Tódor 5—5; Hász József és Ferencz 2—2; Marinovics Ferencz, Präger Ödön, Harnstein Sándor, Molnár Ferencz, Präger Jenő, Tislárics Károly, Zeisler Samu, Vízgyörgy I—1 krt, összesen 33 frt 91 krt.

**A dunántúli közművelődési egyesület** igazg. választmányja Szell Kálmán elnöklése alatt e napokban nagyfontosságú ülést tartott, melyen Porzsolt Kálmán főtákar előterjesztésére megállapították az egyesület millenáris munkaprogramját. Az egyesület

a millenáris évben fogja fölavatni már eddigi működés négy ovodájának épületét, a perleki (Zalamegye), városi (Veszprémmegye), tárnoki (Fehérmegye) tarjáni (Komárommegye) óvókat; továbbá mindama dunántúli vármegyékben, melyekben még ovoda nincs, ez év folyamán új óvókat fog létesíteni, nevezetesen Sopron-, Győr-, Vas-, Somogy-, Tolna-, és Baranya-vármegyében. A magyar nyelv tanulásában előmenetelt tett tanulók s annak tanításában sikereket elért tanítók jutalmazására ösztöndíjakat fog az egyesület szétosztani s ezenfelül hazafias, népies iratokat több százezer példányban a nép között ingyen szétosztani. Az egyesületnek első vándorkönyvtára most készült el s a választmányi ülés már a második vándorkönyvtár berendezésére utasította a főtákar. Az ezredéves kiállításon az egyesület szerény arányokban vesz részt; egyesületi kiadványain kívül néhány óvójának rajzát és egy vándorkönyvtárt állít ki. Ez idei közgyűlést június hónap első felében tartja az egyesület, mely a lefolyt év alatt több új alapítvánnyal gyarapodott.

**Árvaügy.** Az árvaszéki elnök jelentése szerint a fogalmazói karnál márczius végén hátralék volt 6,076, április hóban beérkezett 3,006 s így elintézés alá került 9,082 ügydarab, meggyől április hóban elintéztek 2790 drbot s így április hóban hátralék maradt 6,292 ügydarab. Az irodánál márczius végén hátralék volt 505, április hóban leírás végett kiadottak 2,790, összesen 3,295 ügydarab; ebből április hóban leírtak és expedáltak 2,911 ügydarabot s így április végén hátralékban maradt 384 darab.

**„Zalavármegye Gazdasági Egyesület”** Iláczky Kálmán ügyvezető elnök elnöklété alatt az egyesület helyiségében tartott rendes közgyűlésen elhatározta, hogy a f. é. nyári rendes közgyűlés alkalmával Keszthelyen millenáris közgyűlést tart, a melyen Hertelendy Ferencz indítványára 2,000 forintos alapítványt tesz oly czélból, hogy annak 100 forintot tevő 5%-os kamata minden évben a kieszthelyi gazdasági intézet szegénysorsu, jövőselelti, zalamegyei tanulóinak ösztöndíjképen adatik. A díszközgyűlésen az ezredéves ünnepet méltató beszéd tartására Hertelendy Ferencz leszenze tomaji nagybirtokos kérelmet fel, aki a megfizeltetést el is fogadta. A közgyűlés Svastits Benő volt főispán ömellőségének, mint a gazdasági egyesület diszelnökének, ezen állásról való lemondását nem fogadta el azzal az indoklással, hogy ő annak idejében nem főispáni méltóságánál fogva választatott meg diszelnökül s így a megváltozott hivatalos körülmények a lemondásra okul nem szolgálhatnak.

## Vasuti menetrend.

**Budapest felől:** érk. 1.14 ind. 1.17 (gy. v.); 5.51—6.06 (sz. v.); 12.57—1 (gy. v.) 4.01—4.15 (sz. v.); 6.956 (v. v.) **Prägerhof felől:** é. 4.36—4.39 (gy. v.); ind. 5.52 (v. v.); 11.29—11.39 (sz. v.); 3.59 4.02 (gy. v.); 9.55—10.07 (sz. v.); **Z.-Egerszeg felől:** é. 8.42, 9.42; i. reg. 6.00, d. u. 4.28. **Varszeg felől:** é. 4.20, i. 4.49, 5.40—6.15, 11.13—11.44, 12.50—1.20, 3.50—4.20, 9.30—11.17 órákor.

Felölös szerkesztő:

Segéd-szerkesztő:

**MARGITAI JÓZSEF. ZRINYI KÁROLY.**

Kiadó és laptulajdonos:

**FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).**

Sve pošiljke tičuće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovcu.

## Izdateljstvo:

Knjižara **Fischel Filipova**, kam se predplate i obznane pošiljaju.

# MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . . 4 frt.  
Na pol leta . . . . 2 frt.  
Na četvert leta . . . 1 frt.  
Pojedini broji koštaju 10 kr.

na hrvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk

Obznane se poleg pogodbe 1 fal računaju.

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svake nedelju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

## Hiroviti ljudi.

Čovjek ima kak i godine svoje protuljetje, ljeto, jesen i zimu. Vu njegovu se životu izmunjuje radost za žalošću, kak kad se vu godini izmunjuje vedrina s oblaci- nom, svjetlo s tminom, toplinom sa zimom, tišina s vjetro. No vsaki čovjek ipak nije kakli čela godina. Malo ih je, koji bi preživeli vse mène poput godine, koja cvetućim svojim protuljetjem tak divno prilici poletnoj mladosti, vrućim svojim ljetom i rodnom svo- jom jeseni krèpkoj muževnosti. a pustom i ledenom svojom zimom slaboj starosti. Nije li tak?

Nuder se oglednite okolo sebe i spomenite se vsih onih, koji su bili i koje jošće obasjava sunce Božje. Zračunajte, koliko ih je poraslo, koliko li precvelo, koliko has- nolo prije, nego kaj ih je obladał božji sen. Vnogi su ostali patuljci, pak makar su rasli ljeta i ljeta. Nemislimo nejakih onih mališa, koji su stopram ugledali svétlo svéta, pak ih je naskoro opet nestalo vu narućju nesmiljene smrti. Veliki su to, odrasli mališi, koji ležju još vu povoju, koji doduše vi- diju svét, ali ga nerazmeju.

Kad bi mi ljude razmetali po godišnjim dobah, mogli bi ove odrasle mališe da uvr- stimo vu rano protuljetje. Oni rasteju, ali necveteju i nerode. — Gdè ima takvih ljudih? — Blizu, daleko, povsud. Ima ih velikih s malimi, drobnimi glavami, ali i ogromnih,

debelih glavah. no — s malim sadržajem. Niste li ih vu življenju nigdar sreli?

Drugi su odrasli, pak cveteju črez ves svoj vèk poput vječnog protuljetja. Čelo im je žiće posipano s dišećim cvjetjem. Život im je blagi, božanski maj. Malo je takvih. Namjeri li vas kad god srećna sudba na njih, veselite se onomu srećnomu času, pak odprite dušu svoju, srce svoje, da i vas okrèpi blagi njihov dašak.

Ima ih opet, koji su rasli, cveli i do- zreli, pak hasnuju sebi i bližajemu. Ovi su prave radilice, pravi blagoslov Božji. Stupovi su to družlva. Na njima svét stoji. Povsud je išćeju, vsigdi ih želiju. Kud god preha- djaju, pretvaraju pustoš vu bujnu zelen. Gdè osnivaju mili dom svoj, onde niču iz črne zemlje běli gradovi. Sramežljivu golo- tinju zastiru plaštom rušnim. Temnu noć pretvaraju vsjajni dan. Oni blaže boli, otiru suze žalostnice, rječju: srce njihovo puno ljubavi, a volja jaka — nosi svétu zveličenje.

A niste li još vidli onoga čudljivoga, premenljivoga, hirovita mušičava stvora, koji je zastal onoga meseca, kad se nebo tak rekuć vu isti čas vedri i oblači, kad se svéti i škropi kad grije i snèži.

Kuliko je takvih, koji su vu tarh družlva, koji su tu na zemlji kak bić Božji grešnomu čovječanstvu. Niste li ga još nigdar nikaj zaposlili? Ako niste, onda ste jednu gorku menje vu svom životu izpili.

\* \* \*

Vi imate vu njegove milosti nekak da zamolite, a vaša je molba pravićna i prešna. Vi komaj čekate i brojite one čase, koji se vlećuju pomali, dok vam budu slobodno, da stupite pred lice njegove milosti. Jeli bi me hotel slušati? — A gdo bi to znal? Ima jeden, koji to sigurno zna. Njega pitajte. Sluga njegov ili sobar njegov, koji vidi vsaki dan lice njegovo i koji s toga obzorja zaufano pogadja, hoće li denes vedro biti ili se oblaćiti.

Želite li da zeznate, kak vas bude prijala njegova milost, zapitajte njegova so- bara (bedintera), kako ti je njegova milost, dostojala prespati lihu noć, kako li izvolyela da zajtrekuje.

Vu velikoj fabriki najmil je bogati gos- podar dobrog delavca (radnika) koji od rana pak vse do kesna marljivo sjedi za stolom i za krvave krajece zraču- nava šefove jezere i prenaša stavke iz jedne knige vu drugu. Pak ipak j taj delavec srećeni pre- srećen, kaj ima čedno to službicu, koju je tak dugo izkal i napokon ju izprosil. Jeli stalna ta njegva službica? Morti denes jbs i zutra. Gdo bi mogel znati, jeli još i pozutra? Gospodar fabrike, koji zapoveda vsim vu njoj. Mislite li? Ah, molim vas ljepo, kaj nema on dru- goga posla, uego da si glavu tere s takvim sitnicami! Ima on druge brige. Denes još i zutra široke je volje. Govori o velikom do- bićku, o burzi, o ljepih konjah, gospodskih psuv, o dobrom vinu, od vsake fele vagođne i ravkošne zabave. Ali pozutra! Bože moj,

## Z A B A V A.

### Kak je živinar (Állatorvos) iz Zden- čine svoje dečke učil u školu hoditi.

Živinar iz Zdenčine nije bil nikakov bogataš; jer su njegovi kunti odviše pametno živili za zbežetaći moći.

Liepe zelene sienokoše pružale su im zdravu hranu, a kak kristal čisti zviranjki, najfineše pitje ovoga svieta. Oni su riedko kad preče jeli, a preko žedje pak piti, to im je bilo skroz i skroz protunaravno. Svoje tielo su proti nepogodam vriemena znali tak vtvrditi i na sve priučiti, da se nisu morali svakoga vietreka i deždjeka bojati kak mnogi varošćanci, a i svaki dan su se toliko gibali, da su njihovi kotrigi bili gibki kak vratca na žepnoj urici, njihove mišice čvrste i napete, kak štrunje na bajzu, a da bi pak želudac im ikada svoju službu bil odpovedal, o tom nikada nije niti za po- misliti bilo.

I ovak se o težkih bolestih u pošтова- nih konjskih i volovskih familijah nikada ništ nije čulo, te je jedino živinarov bugji- laris bil jako betezen, jer je baš radi zdrav- lja živine, sam dobil hektiku.

Kak već jesu roditelji, oni hoću svoju diecu na vekošo spraviti nego su sami, za da im bude danas zutra bolje išlo nego staroj truloj koreniki.

Ovak je bil i živinar iz Zdenčine.

Kad su anda njegovi dva dečki Jakob i Bartol pućku školu već prerasi i za nju prespametni postali, sveže im otac na večer dva navezka i odputuje u jutro sa svojim budućimi učenjaci u Peštu, gdè se fabriciraju fiskališi, plebanuši, ljudski liećnici i raznovrstni odlični činovnici (beamteri) sa zlatimi portami i srebernimi zvjezdami.

I kad je dečke tam predał, prekriži je liepo polag kršćanske navade, povrne se domov i tam se pretegne kak mu je poplun vsegnul, dapaće još malo krajše, jer hodjenje u školu nije badava, te su si mati i sestra morali vtrgavati, ako su hoteli za dijake zmagati, i to sve im nebi bilo žal te bi si drage volje još više bili vtrgavali, da bi se njihovi dečki u školu hodeć izbilja bili i marljivo učili.

Ali kad su oni došli u ona stanovita lieta, kad se prve dlaćice na bradi kažu i glas malo hravajivi postaje onda već za nikaj drugo nisu hoteli znati, kak za novce od svog otca i za ferialne dane od svojih

professorov. Svim opomenam i nagovaranju su se samo smejali i sva govorenja od strani roditeljah i professorov bile su za nje rieči koje su po vietru došle a isto tak i otišle, ućenje pak im je bilo tak drago kak biku sekira.

Bartol je samo cukal i frkal svoje ne- koliko dlaćic na bradi i gornjoj ustnici te je pušil cigare, dok je znal prebledeti kak krpa u licu, a Jakob si je pustil svoje lasi na glavi rasti, da su mu do pleć dole viseli kak grive, a krvave krajece, koje su si ro- ditelji i sestra doma od vust vtrgavali, je samo zlatomu oroslenu tam u Kerepeskoj ulici za pivo u zdrolo hital

To su ova dva nevaljanca tak dugo tiral, dok su pismeno dobili, da za študi- ranje nije dosta samo talent, jer bez mar- ljivosti se navadno drugi red zna dobiti i dok je otcova vreća trpljivosti bila na toliko prepunjena, da se je po sredini na dvoje razdrápila.

Ali taj isti otac je već iz svoje mešt- rije znal, kak se plašljivi i neposlušni konji pitome.

On si je anda mislil: »Ako se nećeš prilagoditi u Mirovcu i Liepovcu, tak bumo probali jedan krat u Kečkancu i Batinovcu:

kak li je! To već nije onaj isti dobri, sladki, mili, šaljivi gospodar. Ves se premenil kak da je samo vrag u njega vzele. Vrata je od kancelarije širom odprl, pak larma, viče, psuje, šimfa. Nikaj mu nije pravo, je vse vu redu.

Gde je kniga blagajne (kase)? — Sim krugu blagajne! — Evo zapovedajte! — Lenjaki, sami lenjaki vu poslu, pak kak bi si čovek onda mogel pomoči. — Oprostite gospon principal. — Kaj oprostite! Ja neopraščam nikaj! Vredite si poste i da mi za četiri dni ostavite hižu! Jeli ste razmeli? — Ali... Nikakvo ali, nečem nikaj više čuti! — Eto ga, gde se zuri vezda iz hiže, vu hižu, da se na koga toga još zdere i da komu tomu još odkaze.

Kaj mu se ipak tuliko strašnoga pripetilo, da je tak grobijanski? E dosta. Zavadel se je s prijatelji fabrikanti za dvadeset flašah Heidsiecka, da će njegovu »Mary« (konja) kod velike utrke zapasti prva, kraljevska nagrada. No to je bila samo pustnada. Zapolo ga dvésto cekinah tretje nagrade, a vadlingu je zgubil. Zato je skorom obnorel. On se bude opet vmiril i ublažil. Izvedrilo se bude njegovo smrknuto i zburkano »ja«, no opalo je već nekoliko debelih ledenih komadah iz aprilske njegove duše i ranilo nekoliko nevažnih a mortu vubilo.

O, kak je denes gospon direktor prijazan i ljubezan. Divan čovjek. A zutra? Srdito gleda na svoje podčinjene, a s nijednim da bi sumo rěč, nego kai mora sbog službe. Kak to? Odkud včerašnji blagi onaj směšak, koj vse oživljava, a denes temni onaj pogled, a kojega krv, vu žilah ledeni? E, odkud? Jednostavno odonud, kaj je gospon direktor včera bil dobre volje, a denes je zle volje.

Ali si ti Treza denes nesnosna. Kak de si obnorla; vse delaš naopak. Kak si samo prestrela stola! To je strašno! A ti stolci, te kupice, te flaše, ali vse. Viš-put sbilja čovjek kaj bi ti rekel, No vezla još buljš vu me! Odnese se, da te nevidim! Vezda već znam, da denešnji zajtr-k nebude niti za svinje, a kamo li za poštnoga čovjeka. Tak je navěk, kao nije čovek sam pri poslu. Onda je vse zlo i naopak. Vsu budem ne-

poslušnu družinu razlirala. Sami plaćeni neprijatelji.

I tak je još dugo grizla milostiva gospa svoju Trezu i drugu družinu, ar — no ar je kitničarka već prodala onaj běli skerlak s nojevim perima, koji joj se včera vu izlogu toliko dopadal, da je nakanila kupiti ga. A komu ga je prodala? Jednoj drugoj milostivoj, a ta je milostiva bogata posjednica, s kojom se naša milostiva nateče vu toaletama. Denešnji je dan bil družini pravi pekel, ar se nije izpunil milostivin hir — a tih je hirov bilo gustekrat — pregustokrat.

Dogodi se, da ju češljarica dobro nepočestlja: ili joj preveć ili premalo naruda lasi, prečvrsto ju ili preslabo podveže, preduboku ili previsoko namjesti frizuru, nezgodno joj zataknje igle — i onda: Bože smiluj se Trezi, Bari, Jagi, Jošku, Štefi, Mišku, Janku, kak se već kada zove koje družinče; ar od naše milostive doletiju i odletiju sluge i služkinje kak putniki na tranjavu. Ne morti stoga, kaj ih nebi plaćala i kaj ih nebi hranila. Na to se nemore nijedno da potuži, nego na mitostivine hire, muhe i mušice, zaradi kojih je nepodnosljiva.

Neima li dosta takovih ljudih? Dakak, da ih ima — i preveć. I vi ste sami već imali sgode, da ih upoznate, da podnosite njihove hire. Rekli budete, da su ovakvi ljudi nesreća svojoj okolini, ali da je to već vu naravi njihovoj, pak da nemogu drugičji da budu — no to oije tak. Tomu je užo-kriv.

Na roditeljima je i uzgajateljima, da svētu nepodaju takvih ljudih. Ovi moraju da izvleču svoje odhrance iz aprila života, iz musicah i svojvolje. Nek gojencei kušaju i majskih radosti, ali ih valja privučavati i na znoj lica svoga za ljetne žege, da budu mogli vuživati jesenski plodove. Onda će biti ovakvih menje, koji će uzprekos godinama svojim i sědoj glavi svojoj ostati vu mesecu čutljivosti — vu aprilu.

(Konec sljedi).

Priredil: **Glád Ferencz.**

**Počastni doktori budimpeštanskog svučilišta.**

Budimpeštansko sveučilište držalo 13. majuša svetćani skup vu kom je proglasilo povodom milenija 52 počastna doktora, i to: 4 doktora teologije (Fraknoi, Irsik, Mohl, Rajner, magjarski kanoniki); 7 doktora vsih pravoslovnih znanosti (Szabó, Csemeghi, Unger vu Peču, Sohmu vu Leipčigu, Hübler vu Berlinu, Liszt vu Halli, Dareste vu Parizu); 6 doktora državnih znanostnih (grof Albert Apponyi, Menger vu Beču, Paul Leroy-Beaulieu i Emil Levasseur vu Parizu, Rodio vu Rimu, Sedgwick vu Cambridgu); 3 doktora kanoničkog prava (nadbiskup Samassa, Scherer vu Gradcu i Freisen vu Paderbornu); 8 doktora medicine (vojvoda Karl Theodor bavarski, Than vu Budimpešti, Shaw-Bilings vu Philadelphiji, Lister vu Londonu, Retzius vu Stockholmu, Baccelli vu Rimu, Eduard Roux vu Parizu); 24 doktora filozofije (nadvojvoda Jožef, grof Béla Széchenyi, Semsey, grof Kuun, Szilády, Lóczi i Pauler vu Budimpešti, Bunsen vu Heidelbergu, Bryce vu Oxfordu, Villart vu Fireuci Berthelot vu Parizu, Herbert Spencer vu Londonu, lord vu Glasgovu, Hartel vu Beču, Wund vu Leipčigu, Müller vu Oxfordu, Grimm vu Berlinu, Sshuchardt vu Gradcu, Aspelin vu Helsingforsu, Radlov vu Petrogradu, Zmaj Jovan Jovanović vu Novomsadu, professor dr. Vatroslav Jagić vu Beču, Mommsen vu Berlinu i Emmil Tezza vu Podovi.

**† Grofica Katinka Andrassy.**

Pred par dnevi po polden ob 5 vuri preminula je vu svom budimskom dvoru vdovica grofa Julija Andrassyja, grofica Katinka Andrassy, rodjena grofica Kendeffy. S njome je izgubila magjarska aristokracija jednu od svojih prvakinja, koja nuročito od uvedenja dualizma pak vse do ljeta 1880, vu družtvu zauzimata sjajno mjesto. Duhovitošu, ljepotom i uplivom nadkrilila je sve svoje suparnice, pa je sve to umjela upotrebiti vu slavu i hasen svoga naroda, kojim se je ponosila.

Grofica Katinka rodila se je ljeta 1834. vu Erdelju. Njezin otec, grof Adam Kendeffy,

kad lumpi neču dobri biti u Sitovcu, mozbil bu išlo, tak u Gladovcu, pak ako im je u Veselovcu preveć dobro išlo, tak imamo mi za nje dobru skolu u Trpljinovcu, odkud su već mnogi nevaljanci kak pravi ljudi izašli.

Ovak si je mislil otac, te je dal Bartolca k jednomu šoštaru a Jakopca k jednomu ciglaru u nauk i sad je bil veselim danom i ugodnim uram kraj i konec.

Bartolec je moral od jutra do kesno u noć diecu zibati, podplate tući, dretu smočiti i cipele raznašati, a hlapsl je puno kratl obdržaval fašenku, jer on je u zraku fućkal, kad god mu se je vidlo te je baš veselo znal plesati csardasa po Bartolećevih plesih.

Jakopcu pak su njegovu grivu do kože odrezali, a ktomu je zgubil čizme i cipele te je moral bos po ilovači skakati, blato mesiti, cigle delati u najvećoj vručini cieti daa na suncu i ognja u ciglani podržavati cietu noć, a njegov majster je bil tak nespreten, da je miesto vola, koj je cigle odvažal, navadno bičem Jakopca pogodil i to navadno, dosta slano.

Ako pak su se kad i kad živinar, šoštar i ciglar u krčmi sastali, n. pr. u nedelju u vrieme kad su se zviezdene birkice po

nebeskoj sienokoši paste a miesee je med njimi u velikem okrugu kakli pastir hodal, onda su si znali onak znamenito nanigavati i požmrkavati te su si i zdravlje kupicami Bog živi trkali.

Šoštar je rekel: »Hlapsl i Bartolec su već prhki!«

Na to je ciglar odgovoril: »Hovača i Jakopec su mehki!«

A na zadnje živinar: »Ja se nadjam najboljemu, te vas samo prosim, da strogostjum nešparate! Em vi znate, da ja moje dečke rado imam, pak bi rad nekaj pravoga iz njih napraviti. I studiranju je treba nauk, koj hoće u skolu hoditi, mora se učiti, tak mi je professor rekel. A vas sad prosim da skrbite za to, da se budu mogli učiti.

I kad je lieto u vekivečno morje odteklo, tri sto šestdeset i pet kapljice svake dvadeset i četiri ure po jedna kaplja, i kad su se škole poste ferijah opet odprle, navezal je živinar opet dva navezka te se je jednog jutra sa svojimi dečki opet na put spravil u Peštu, gde im je opet našel koštu i kvartir i dal je zapisati u skolu.

Prije nego se je domov povrnul, rekel im je samo:

»Sada, dečki, sad hoću videti, jeli ste

se navćili u skolu hoditi i studirat! Ako bu sad išlo, dobro je, ako pak niti sada nebude išlo, meni je i onda prav — zbogom!«

I ter kak je išlo?!

Svake pol godine su oni sad dohadjali sviedočbami »s edlikom« domov, te je Bartol danas čoviečanski liečnik, a Jakob jedan strašno spameten professor.

Ja poznam obodva te me veseli, da spomenek na svog sada već pokojnog oca, riečjum i činom, svakom prilikum blagoslivlaju.

**Velikodušnost i poštenje.**

Nieka vrlo siromaška žena, koja jedino veselje tim imala, da joj je kei bila »dobra i kriepostna, išla je jednoč skupa svojom kćerjum k-glasovitomu kardinalu Farnese, koj je poslie od godine 1534—1549 papa bil pod imenom Pavel III, te je zaprosila za audienciju.

Audiencija joj bude dozvoljena i obodve ženske stupe pred kardinala te mu se starija prituži, da je skup sa svojom kćerjum u pogibelji iz svojeg malog kvartira izterana biti, kojega za sada ima pri jednom bogatom čovieku, a to zato, jer mu ov hip nemre platiti dug od pet cekinov.

bil je pobratim i suborac Nikole Vesselenya, a vumrl je već 1835. naglom smrtnom od kupi kakti posljednji mužki potomak svoga imena. Njezina majka udala se je kesneša za grofa Frauna ter je početkom pedesetih godina s njome došla u Pariz, gde se je bila sakupila četina magjarskih emigranta, medju njima i grof Julio Andrassy, koji je bil 1849. zaradi sudelovanja vu prevratu in contumaciaam obsudjen na smrt. Tu se je ona ljeta 1856. udala za grofa Andrassyja, s kojim je sproveda 34 godine vu srečnoj ženitbi.

Pripovjeda se, ali nije zajamčeno, da se je austrijski poklisar vu Parizu, barun Hübnér, jednu vuru pred vjenčanjem grofice Katinke s grofom Andrassyem, oprosil od nje, jer da vu buduće nemože obćiti sa suprugom buntovnika. Grof Andrassy povrnu se je vu domovinu stopram iza obće amnestije ljeta 1860., gde se je priključil Deaku i za kratko vréme popel se na najodličnija mjesta. Grofica Katinka skupljala je vu svom salonu najodličnije magjarsko druživo, pak je za stalno vnoći put kak vsaka duhovita i patrioćina žena upivala i na razvoj odnošaja vu domovini.

Iza odstupa grofa Andrassyja ljeta 1880. s političkog polja, umjela je grofica i na dalje sačuvati svom salonu središte druživenoga života, a po smrti grofovoj, ljeta 1890. spravila se je ona vu sunoću obiteljskog kruga, sprovodeći dane sad na svojih imanjah, sad kod svoje dēce i vnućah. Ostavila je dva sina, grofa Teodora, bivšeg podpredsjednika magjarske zastupničke hiže i grofa Julija, bivšeg ministra a latere ter grofici Honu, udatu fiunanskog guvernera grofa Ljudevita Bathyanya, Lanjske jeseni zbežezala je od raka i izkala vračiva vu blažem podneblju primorskome, pak je stoga sproveda zimu kod kćeri vu Fiumi. Ali ni to nije hashilo. Pred dvema tjedni povrnu se vu Budim da ondi vumre.

#### Vu Rimu. 15. majuša.

Vu encikliku magjarskim biskupom, koja je isti dan preglashena, veli papa, da obstanek magjarske nebi bil dugotrajen i tak uspješan, da je nije nauka evangelska oslobodila od krivojstva i navćila, da poštuje medjunarodno pravo ter joj ućipila vu sree

Iskreni i odprti način, kojim je kardinalu svoje tužno stanje opisaval, dal je ovomu odmah pogoditi, da je samo radi toga u novćanih neprilikah zagreznula, jer su obodvia, mali i kći kriepost na više držate nego bogatstvo.

Kardinal napiše cedulicu te obodvjenke pošalje sa istom k-svojemu szántartovu. Ov cedulicu prećte je ženskam odmah izplati pedeset cekinai.

»Gospone« — veli mu mali — »za toliko ja nisam njih Eminenciju prosita, gospodin kardinal se je sigurno pri pisunju ove cedulje u zabuni zapisal.«

Za da ju szántartu utiši a sebe o pravom stanju stvari uvieri, otide sam osobno kardinala pitat.

Kardinal vsemi cedulju još jedan krat u ruke, pročita ju i onda veli:

»Za istinu, žena ima prav, ja sam se izbija zabunil. To dokazuje ponašanje žene.«

I sad napiše mjesto onih već napisanih pedeset pet sto cekinah, te zamoli ženu, da taj dar dobrovoljno prime i za ženitvu svoje kriepostne kćeri upotriehi.

**Em. Kollay.**

blagost, miroljubivost i počitovanje knezova. Enciklika se za tim osvrće na magjarsku hištoriju od dobe Stefana i Gejze ter sjeća, da su rimski pape i gradjanske slobošćine Magjarske podupirali. Papa zali, da danas i medju onima, koji su odrasli vu krlitu cirkve, katolički navuk i njegovi propisi nenalaze onog uvažanja, kaj ga naslužuju. Enciklika pazljive čini, kak je pogibeljno uklanjati se (habati) slavnim tradicijam predjah, Svaki gradjanin, koji ljubi svoju magjarsku domovinu, moral bi se zavjeriti, da će sudjelovati kod odstranjenja uzroka nesloge. Napokon hvali enciklika počasti, koje će se izkazati kruni sv. Stefana, jer će to povekšati počitanje puka naprama hiži Habsburžkoj i uvećati njezinu privrženost svetoj stolici, koja joj je poslala korunu svetoga Stefana kakti zalog saveza.

#### Vojvodkinja opatica.

Iz Mainza javljaju, da je vojvodkinja Adela od Braganze, majka suprug nadvojvode Karla Ljudevita, nadvojvodkinje Marije Terezije, stupila vu kloster benediktinka sv. Cecilije vu Solesmesu vu franczkom departementu Sarthe pošto je vu Mainzu obavila propisanu pripravu i kušnju. Vojvodkinja Adela rođena je 3. aprila ljeta 1831. kakti kći princ Lovensteina-Wertheim-Rosenberga udala se 24. septembra 1851. za princea Miguela od Braganze, koji je od ljeta 1826. do 1834. vladal kakti kralj vu Portugalskoj — ter vumrl 14. novembra ljeta 1866. Vu istom samostanu (klostru) živeju kakti benediktinke i dvē nećakinje vojvodkinje Adele, i to princeza Marija i Agnesa Lövenstein, Prvoj je 35. drugoj 30 ljet!

#### Hiža na 200 spratova (kondignacije).

Novine »Njujork Revue« javljaju: Njujoržki arhitekti Harding i Isoch izradili su osnove za najvećšu sgradu na svetu. Ta bi sgrada bila 200 kondignacijah visoka, a dobila ime: »King-Buidling«. Osnova je ponekaj spodobna planumu Eiffelovog turna na parizkoj izložbi; no pošto će sgrada biti barem tri puta tak visoka (900 metra), to je i sustav jakši i teži. Slajati će na prostoru izmedju 5. i 6. avenue i 22. i 23. vulice vu Nju-Jorku, a bit će sagrađena od oceli. Kostur sgrade spodoben je željeznomu mostu. — »King-Buidling« imati će vu vsakoj kondignaciji površinu od 120.000 kvadrat šuhov, a vu svih 260 kondignacijah 24 milijuna kvadrat šuhov. Sadržavati će 100.000 posebnih uredah i štacunov ter pod jednim krovom pružati prostora za 100.000 dušah. Sgrada će biti providjena električnimi dizali, koja će stajati poput šnel cugov samo vu 25, 50, 75. i 100. kondignaciji i t. d. doćim će druga dizala stajati prema potrebi vsake kondignacije. Hitra dizala trebati će za visinu od 200 kondignacija 2½ minute, a navadna dizala do 10 minuta. Vu vsakoj kondignaciji diti će smještene samo istovrsne poslovnice. Bit će to čeli grad pod jednim krovom, pak će vu istoj hiži biti i restauracija i apoteka i doktor, i trgovine svih vrstih, i teatrah i bogomolje i t. d. Veliki krov upotrebiti će se vu ljetu za šetališće i vrt, a vu ljeti bude se nadkriilo staklom. Osnovni zidovi ove ogromne sgrade debeli su 16 stopa. A koliko bude to koštalo? Toga neznamo.

Dobre žepne i stēne vure za fal cēne moći dobiti pri *Pollak Bernatu vurar* vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pnjem se *uzimljeju vure takaj* za popravke za fal cēnu.

## Nekaj za kratek čas.

### Naša djeca.

»Molim te dragi japica, kaj bi vun otišel iz hiže.«

»Zakaj, moja dećica?«

»Ar budemo vezda o nećem govorili, kaj odrasli ljudi nesmeju čuti.«

### Nadkriljen.

»Moj stric ima vu svojoj sbirki jednu desku od Noemove barke.«

»Ah, kaj je to — moj stric pak ima dapaće partituru od muzike, kojim su odpuhani zidi od Jerika.«

### Zaradi dokaza.

Sudec (obtuženomu): »Kak ste se mogli poofati doći pijani pred sud? Im vi nemrete niti stali na nogah.«

Muž (obtužen): »Naj oprostiju gospon sudec, ali ja sam se zato napiil, da im taki dokazem, da i obtužba tak pijana stoji.«

### Zlo.

Lajtnant: »Kažem ti brate, dobri partiju teško je najiti. Jednu lēnu prez penez, neda mi vzeti moj otec, jednu grdu sa penzi, neću ja, jednu ljepu sa penzi neda njezin otec, a jednu gadu prez penez, tu opet neće nigdo.«

### Požalovanje.

Mali Petrek: »Vezda mi je draga mamica, jako žal, kaj sam vkral one jabuke.«

Mati: »Kaj ne, — vezda te grizne dušno spoznanje?«

Mali Petrek: »Ne, nego me grize vu irbuhu.«

### Brizna žena.

Žena (koja se je prebudila kad je muž došel dimo): »Tebi Gjura, kak da bi ti nekaj falilo?«

Muž: »A kak si?«

Žena: »Kad si tržen došel dimo.«

### Današnje žene.

A: »Jeli zna tvoja žena kuhati?«

B: »Nezna, A tvoja?«

A: »Nezna ni ona. Ja sam baš nakaniu staviti predlog vu orsaćkom spravišće, da se podignu zemeljske (orsaćke) kulnje, gde bi se mladi ljudi, koji se kaniju ženiti, vućiti kuhati.«

### Glád Ferencz.

## LOTERIJA

Beć 16-ga majuša 1896.

5 26 27 61 12

### Gabona árak. — Cienu žitka.

| I m-mázs.    | I m-cent.    | fritól    | fritg |
|--------------|--------------|-----------|-------|
| Buza         | Pšenica      | 675 —     |       |
| Zab          | Zob          | 600 — 625 |       |
| Rozs         | Hrž          | 550 —     |       |
| Kukoricza ó  | Kuruza stara |           |       |
| » » uj       | » nova       | 460 —     |       |
| Árpa         | Ječmen       | 450 —     |       |
| Fehér bab uj | Grah beli    | 700 —     |       |
| Sárga » »    | » žuti       | 600 —     |       |
| Vegyes » »   | » zmšsan     | 550 —     |       |
| Lennag       | Len          | 800 —     |       |
| Bükköny      | Grahorka     | 400 —     |       |

Odgovorni urednik

MARGITAI JÖZSEF.

Glavni suradnik

GLÁD FERENCZ.

E rovat alatt közöltékért sem alkali, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

**Nyersselyem básztruhákhoz való kelmét 8 frt 65 krtól 42 frt 75 krig egy teljes öltönyre — Tussors- és Shantung-Pongees valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 35 krtól 14 frt 65 krig métrénként, sima, csikos, kockázott, mintázott, damaszt sat. (mintegy 240 különböző minőség, 2000 szín és mintázatban stb. a megrendelt áru postabér és vámmentesen házhoz szállítva, mintákat postafordultával küld: Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, Svájcba ezimzett levelekre 10 kros, levelező-lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven írt megrendelések pontosan elintéztetnek. 3**

1057—96 tk.

**Arverési hirdetmény kivonat.**

A csáktornyai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy Zakál Henrik ügyvéd által képviselt a muraközi takarékpénztár végrehajtható Guncz István bottornyai végrehajtást szenvedett eleni 192 frt löke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő podtureni 151. tk. 197. és 1876. hrsz. a. ingatlanokból, továbbá a legelő illetőségéből Guncz Istvánt illető  $\frac{2}{3}$  részére 199 frt kikiáltási árban az 585. hrsz. a. egész ingatlan 171 frt 596. hrsz. a. 138 frt 633 hrsz. a. 69 frt 1012. hrsz. a. 119 frt 1435 hrsz. a. 95 frt 1470. hrsz. a. 190 frt kikiáltási árban a végrehajt. 156. §-a értelmében egészben 80 frt kikiáltási árban, a podtureni 801. tkv. 1805. hrsz. a. 51 frt 1891. hrsz. a. 141 frt 1906. hrsz. a. 63 frt a podtureni 800. tkv. 1214. hrsz. a. 33 frt 1535. hrsz. a. 35 frt kikiáltási árban szinte a végrehajt. törv. 156. §-a értelmében egészben.

(Megjegyeztetik, hogy a podtureni 151. tk. C. 1. sor. sz. a. özv. Suimnesics Istvánné javára bekebelezett szolgalmi jog ezen árveréssel nem érintetik mert a jogosított meghalt) az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az

**1896. évi június hó 20. napján délelőtt 10 órakor**

a bottornyai község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

523

**„ADRIA“ SZÁLLODA BUDAPESTEN.**

Elsőrangú szálloda, fényesen, újonnan berendezve a fő- és szekváros központjában.

**Kerepesi-ut 41. sz. a., a Népszínház mellett.**

Közvetlen közlekedés villamos és lövonat által 6 krcrt az összes pályaudvarokkal.

**Szobaárak a kiállítás egész tartama alatt:**

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| 1 udvari szoba 1 ágyval | 2 frt  |
| 1 „                     | 3 „    |
| 1 utcai „               | 3 „    |
| 1 „                     | 5—6-ig |
| 1 szalon                | 10 frt |
| 1 külön ágy             | 1 „    |
| 1 fürdő                 | 150    |
| Világítás naponta       | 20     |

Villanyvilágítás, központi fűtés és vízvezeték a szobákban.

Megrendelések f. é. június hó 1-től 10-ig csakis az egész 10 napi tartamra fogadtatnak el.

525 1—1

**Hirdetmény**

Örség község elöljárósága részéről közhirre tétetik, miszerint Örség község tulajdonát képező

**vadász területe**

1896. évi június hó 15-én árverés útján hat egymásután következő évre bérbe fog adatni.

Felhivatnak árverezni szándékozók, hogy a fenti napon délután 2 órakor árverés helyén Örség községben bíró házában megjelenni sziveskedjenek.

Örségen 1896. évi május hó 22-én.

Larnszák István

körjegyző.

Novák Tamás

községbíró.

524 1—1

**Schicht-féle szin-szappan**

törvényileg bejegyzett  
**VÉDJEGYE**



igen jól kiszárad  
különösen tisztít

felette takarékos a használatban,  
garantált tiszta és ártalmatlan a fehéreműnek és  
kéznek; egyáltalában a legjobb az összes szin-  
szappanok közül.

Senki sem fog egy kísérletet megbánni..

Csáktornyaán kapható:

**GRÁNER TESTVÉREKNÉL.**

16—30

**Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.**

Ezen hírneves háziser ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 25 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik közvényűnél, oszúznál, tagszaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller gyártó Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegonkénti árban majdnem minden gyógyszerész-tárban készletben van; foraktár: Török József gyógyszerésznél Budapestben. Bevásárlás alkalmával igen óvatosan legyünk, mert több kisebbbortékú utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy nélkül mint nem valódit utastassa vissza Richter F. Ad. és tarse, csász. és kir. udvari szállítók, Rudolstadt (Ehrt. magy.).



# Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyvnyomdája

## Csáktornyan,

a legújabb gyorsajtókkal és diszes új betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

## könyvnyomdai munkákat,

u. m. névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket, — számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat, röpiratokat, műveket stb. stb.

☞ bármely nyelven és kivitelben ☞  
a legjutányosabb árak mellett.

Különlegesség  
pótcsekék, balhák,  
komputérok

moly, házi-  
állatok, tetvek stb.  
ellen.



# Zacherlin

### Csodálatos hatása! Ugy öl, mint semmi más szer

biztosan és gyorsan mindennemű ártalmas rovar, miért is millió vevő által dicsérve lesz és kerestetik

Ismertető jelei: 1. A lepecsételt üveg. 2. A név: ZACHERL.

Valódi kapható:

**Csáktornya:**

Özv. Göncz L. gyógyszer.  
Gráner Testvérek  
Heinrich Miksa  
Strahia Testvérek.

**Alsó-Lendva:**

Fuss Nándor gyógyszer.  
Freyer Fülöp  
Arnstein Benő.

**Perlak:**

Kramarits Viktor  
Sosterics Pál.

**Polsztrau:**

Rabič Miksa.